**Ankara Üniversitesi**

**Kütüphane ve Dokümantasyon Daire Başkanlığı**

**Açık Ders Malzemeleri**

### Çalışma Planı (Çalışma Takvimi)

| **Haftalar** | **Haftalık Konu Başlıkları** |
| --- | --- |
| 1.Hafta | Introduction to the Course and Learning Outcomes |
|  |
|  |
| 2.Hafta |  |
| [**Translation Theories**](https://acikders.ankara.edu.tr/mod/resource/view.php?id=118073) |
|  |
| 3.Hafta |  |
| Practice in Descriptive and Prescriptive Translation Theories |
| Quote from James Thurber |
|  |
| 4.Hafta |  |
|  |
| **Translation Methods** |
|  |
|  |
|  |
| 5.Hafta |  |
|  |
| Unit 8 of the book *Advanced English for Translation* |
|  |
|  |
|  |
| 6.Hafta |  |
|  |
|  |
| Unit 10 of the book *Advanced English for Translation* |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 7.Hafta | Yazınsal Metin Çevirisi |
|  |
| Edebi çeviri: “Prens ve Büyücü” |
|  |
|  |
|  |
| 8.hafta |  |
| Unit 11 of the book *Advanced English for Translation* |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 9.Hafta |  |
| Writing and Translating |
|  |
|  |
| 10.Hafta |  |
| **Deneme çevirisi: “Hemingway Üzerine”** |
| “A Translator's Tale” |
|  |
| 11.Hafta |  |
|  |
| “Edebi Yazında Kültürel Ögelerin Aktarımının Betimleyici Çeviri Araştırmaları Kapsamında İncelenmesi” |
|  |
|  |
| 12.Hafta |  |
| Unit 20 of the book *Advanced English for Translation* |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 13.Hafta |  |
| Unit 23 of the book *Advanced English for Translation* |
|  |
| “Exchanging Views: Knowledge Transfer Through Literary Translation” |
| 14.Hafta |  |
| Unit 26 of the book *Advanced English for Translation* |
|  |
| “Literary Translation: Choices and Predilections” |